

صداهای شب

عایشه کولین

برگردان: مریم طباطبائی‌ها



نشر پوینده

شابک	: ۹۷۸-۹۶۴-۲۹۵۰-۷۳-۷
شماره کتابشناسی ملی	: ۵۲۰۰۸۲۶۷
عنوان و نام پدیدآور	: صداهای شب/ عایشه کولین؛ مترجم مریم طباطبائیها؛ ویراستار مریم حسام‌فر
مشخصات نشر	: تهران: پوینده، ۱۳۹۷
مشخصات ظاهری	: ۳۷۰ص؛ ۲۱/۵×۱۴/۵
یادداشت	: عنوان اصلی: Gece sesleri, 2004
نوع دیگر	: زمزمه‌های نیمه‌شب
موضوع	: داستان‌های ترکی—ترکیه — قرن ۲۰م
نوع	: Turkish fiction—Turkey—20 th century
ردیف دی‌سی	: ۸۹۴/۳۵۲۳
رده‌بندی ئنگره	: ۱۳۹۷ از ۵/۷۸/۲۴۸ PL
سرشناسه	: کولین، عایشه، ۱۹۴۱-م. Kulin, Ayse
رده‌بندی دیویی	: ۸۹۴/۳۵۲۳
شناسه افزوده	: جلد ۱-۱۳۶۲-، مترجم

صداهای شب

نویسنده: عایشه کولین

برگردان: مریم طباطبائیها

ویراستار: مریم حسام‌فر

حروفچینی و صفحه‌آرایی: پوینده

نویت چاپ: اول (۱۳۹۷)

تیراژ: ۱۰۰۰ جلد

چاپ: حیدری

ناظر فنی چاپ: یوسف امیرکیان

حق چاپ و نشر برای نشر پوینده محفوظ است.

شابک: ۹۷۸-۹۶۴-۲۹۵۰-۷۳-۷

تلفن: ۸۸۴۵۳۸۴۰-۸۸۴۷۳۷۶۸-۸۸۴۰۵۳۳۱ دورنگار

www.poyandeh.ir

info@poyandeh.ir

nashr.Poyandeh@gmail.com

تومان ۳۸۰۰۰

فهرست

۷	سفر.....
۵۷	روزگاری در بوزووا.....
۵۷	مداری.....
۹۱	تابستان ۱۹۴۶.....
۹۹	مراسم.....
۱۱۵	صداها، شب.....
۱۵۵	یاییز.....
۱۵۵	بوزووا.....
۱۶۳	روز استخدام.....
۱۷۳	ترفیع.....
۲۱۵	در عمارت.....
۲۲۵	راه حلها.....
۲۲۵	استانبول.....
۲۴۳	نیرنگ.....
۲۴۳	بوزووا.....
۲۵۵	به دنبال گذشته.....
۳۰۹	رویاریی.....
۳۰۹	بوزووا.....
۳۳۵	راز.....
۳۴۵	اعتراف.....
۳۵۷	خدا حافظی.....